

2026年度

大学院文学研究科博士課程前期2年の課程入学試験

(夏期・一般選抜) 問題

専門科目 ドイツ語学ドイツ文学 専攻分野

試験開始の合図があるまで、この問題冊子を開いてはいけない。

2.

Da bin ich nun zum erstenmal in der fremden Stadt, deren Namen nichts zur Sache tut. Sie ist schon lange Zeit vorhanden, viele Male hat sie sich um die Achse der Erde gedreht und mit ihr um die Sonne, vorausgesetzt, daß diese unwahrscheinlichen Drehungen wirklich stattfinden. Viel Welt- und Lokalgeschichte ist über die Stadt hinweggegangen, ihr Gesicht und Klang haben oft gewechselt, konsequent hielt sie nur am Klima und an der geographischen Lage fest.

Im wesentlichen besteht die Stadt aus Häusern. Ja, dies ist es geradezu was sie zur Stadt macht. Denn wären nicht Häuser die Mehrheit, sondern etwa Bäume, Wasser, Felsgestein oder Äcker, so hieße sie Natur und hätte auf der Landkarte keinen schwarzen Kreis mit Punkt darin.

Die Häuser, zu Zeilen gereiht, bilden Straßen und sind durch lot- und waagerechte Mauern in Hohlwürfel geteilt, typisch für den menschlichen Nestbau. Es ist eine mir völlig *fremde* Stadt, doch geht es in ihr, das hat der Besucher bald heraus*, nicht viel anders zu als in ihm wohlbekanntem Städten. Die hier Lebenden finden sich miteinander zurecht* vermittels gewisser Konventionen, wie sie überall, wo gezähmte Menschen hausen, in Geltung sind. Furcht, Berechnung, Polizei, sowie das Sittengesetz, das angeblich jedermann im Busen wohnt*, regeln dieses Gedränge der Körper, Geister, Triebe und Interessen. Die Stadtbewohner haben Beschäftigungen, die einander einerseits ergänzen, andererseits aufheben –, oder sich zumindest kürzen lassen, wie die durch Gleiches teilbaren Zahlen eines Bruchs*. Doch findet derlei Kürzung nicht statt, kraft eines stillschweigenden Paktes* zwischen denen, die bei so geartetem Stand der Dinge Geld verdienen; die Bedürfnisse tun den Befriedigungen den Gefallen, da zu sein, und eine Überflüssigkeit wäscht die andere.

〔旧正書法ママ〕

注 : * hat ... heraus < heraushaben: 見抜く ; * finden sich ... zurecht < sich zurechtfinden: 勝手に分かる ; * jedermann im Busen wohnt < jm. im Busen wohnen: ある人の胸の中にある ; * Bruchs < Bruch: 分数 ; * Paktes < Pakt: 契約

出典 : Alfred Polgar: Fremde Stadt, in: themen und texte. Crüwell 1970, S. 110-111

〔解答欄〕

